

Record d'importations et baisse des exportations aux Etats-Unis en 1953

New-York, 11 (AFP) — Les importations américaines établissent pour l'ensemble de 1953 un nouveau record. Par contre, les exportations des Etats-Unis, à l'exception des livraisons au titre de l'aide militaire à l'étranger, font enregistrer un fâcheux recul par rapport à l'année précédente.

Dans les milieux économiques compétents, on estime en effet que pour l'ensemble de l'année courante les importations américaines totaliseront \$11,190 millions. Le précédent record, établi en 1951, avait été de \$10,967 millions.

D'un autre côté, les exportations des Etats-Unis à l'exception des livraisons au titre de l'aide militaire à l'étranger et des livraisons d'exportation proprement dites, ont enregistré une baisse de \$1,200 millions par rapport à l'année précédente.

En raison de cette réception faible des livraisons effectuées au

titre de l'aide militaire, la balance commerciale des Etats-Unis devrait se solder cette année par un excédent de quelque \$1,100 millions de dollars, soit le niveau le plus bas enregistré depuis 1940. Si l'on fait en outre exception des exportations au titre de l'aide économique, leur montant n'est pas revêtu par les statistiques mensuelles du département du Commerce. L'excédent de la balance commerciale américaine en 1953 devrait être ramené, cette année, à des proportions encore plus réduites ajoutent-on.

Dans les mêmes milieux, on souligne enfin que la diminution de l'excédent de la balance commerciale américaine provient principalement des efforts faits par l'Europe pour réduire ses achats sur le marché américain.

L'histoire de M. G. DePré dans le maquis

Le rôle de ce Canadien durant la dernière guerre sera le thème d'un livre.

Calgary, 11 (PCF) — L'histoire de M. George DePré, homme d'affaires de Calgary qui fit du contre-espionnage pour les Britanniques durant la Deuxième Guerre mondiale avec le maquis français, sera le thème d'un livre de M. Quentin Reynolds, correspondant de guerre américain, et de M. DePré, jouant le rôle d'un idiot français, accomplissant de la sorte avec le maquis l'œuvre de saur des tortures aux mains de la Gestapo.

Né à Poona, Inde, en 1903, d'un père officier de l'armée britannique, M. DePré fit ses études à Londres, où il obtint sa maîtrise ès arts à Cambridge. Plus tard, il vint s'établir au Canada et entra au service de la Compagnie de la Baie d'Hudson.

La guerre éclata sept ans après que DePré fut installé au quartier général de la compagnie, à Winnipeg. Il contrôla dans le CARC et fut choisi pour suivre un cours de contre-espionnage dans l'Oxfordshire, Angleterre.

Après s'être familiarisé avec la radio et les appareils de transmission de France, il fut parachuté en France, où les appareils avaient été abandonnés par les Allemands.

A l'école de contre-espionnage, il avait pour compagnon de chambre un soldat allemand qui devait apprendre à parler les langues. Il en vint à avoir une conversation aussi intéressante et à faire semblant de ne savoir écrire que les mots: "Je ne sais pas".

Quatre jours après son arrivée en France, M. DePré commença à travailler dans un garage comme chauffeur. Il gagnait un petit salaire, mais le nom et l'emplacement restèrent secrets.

Cochette travailla deux ans dans le garage, mais elle fut arrêtée par les Allemands, puis fut envoyée à l'hôpital, où elle mourut.

Après dix mois de séjour en Angleterre, le président DePré fut autorisé de retourner à son village. Il fut recueilli et traité par un de ses amis, qui le ramena en Grande-Bretagne.

Durant deux jours et trois nuits, les Allemands firent alterner dans leur cellule des jets d'eau froide et d'eau chaude.

M. DePré s'en tenait à son "Je ne sais pas". Trois jours plus tard, les Allemands le firent assier devant un tribunal militaire.

Seus bourreaux lui versèrent la bouche de force et lui ouvrirent de force les yeux.

Les sept autres maquisards subirent le même traitement. L'un d'eux mourut.

M. Omer Deslauriers est réélu président

Granby, 11 (DNC) — M. Omer Deslauriers a été réélu président de la coopérative agricole de Granby à la 15e assemblée annuelle de l'association agréée qui groupe 1142 membres et qui a tenu au sous-sol de l'église St-Eugène au moins 1200 cultivateurs et leurs épouses.

Les autres officiers élus sont M. Isidore Martin, vice-président, L. P. S. Bourin, secrétaire, Jean-Marie Bonin, gérant, et les élections furent présidées par M. Ernest Leduc et M. R. O. Sabourin agissant comme secrétaire.

Les districts suivants sont représentés au conseil d'administration: L'Ange-Gardien, Eastman, Granby, St-Germain, St-Jacques, St-Jean-Baptiste, St-Paul, St-Valentin et Valcourt.

M. Isidore Martin, substitut à l'assemblée générale de l'association, a également le chiffre d'affaires de cette coopérative à dépassé les \$3,000,000 au cours de l'année.

Un entropé ravagé par les flammes à Farnham

Granby, 11 (DNC) — Il a fallu une heure de travail intense de la part de la brigade des volontaires de Farnham, sous la direction du chef Eugène Jetté, pour maîtriser un incendie qui aurait pu dégénérer en catastrophe.

Les flammes qui ont ravagé depuis deux jours un entropé de Martel Transport, les flammes qui ont ravagé dans l'entropé se propageront à l'immeuble de l'entropé, situé sur la rue Principale, cinq heures d'incendie se trouvaient à l'intérieur de l'entropé à ce moment, et les volontaires concentrèrent leurs efforts à l'extinction de ces flammes et les flammes afin d'éviter toute explosion.

ANNONCE
Soulagement assuré de vos hémorroïdes démangeantes sinon on vous rembourse

St-Henri, le traitement interne contre les hémorroïdes, ne vous apporte pas un soulagement rapide des douleurs causées par les hémorroïdes. C'est pourquoi il est recommandé de recourir à la méthode de St-Henri à l'instinctive quelle qu'elle soit. Vous serez stupéfaits de constater combien rapidement les traces que vos yeux regardent disparaissent.

St-Henri, le traitement interne contre les hémorroïdes, ne vous apporte pas un soulagement rapide des douleurs causées par les hémorroïdes. C'est pourquoi il est recommandé de recourir à la méthode de St-Henri à l'instinctive quelle qu'elle soit. Vous serez stupéfaits de constater combien rapidement les traces que vos yeux regardent disparaissent.

CHEZ Ed. Archambault INC.

Adieux de Noël QUI ÉGAYERONT TOUTE LA FAMILLE!

EN TÉLÉVISION EXIGEZ:

- 10-UN APPAREIL NEUF
- 20-UNE BONNE DÉMONSTRATION
- 30-UNE INSTALLATION PARFAITE
- 40-UNE GARANTIE ASSURÉE

Un téléviseur! Suggestion d'actualité Pour une performance impeccable choisissez PHILIPS

et assistez aux émissions musicales, éducatives, récréatives et sportives télévisées

Téléviseur PHILIPS écran de 17" \$369.95

Modèle PH-330 — Des divertissements en famille, inoubliables, vous sont assurés par ce téléviseur de 17" modèle complet, vous apportant des images stables, brillantes et contrastées. Vous capterez vos programmes favoris en effleurant légèrement les boutons de réglage à portée de la main. Circuits puissants ajustables pour assurer des images fidèles et une sonorité incomparable dans l'importante zone. Antenne incorporée.

PHILIPS écran 21" \$419.95

Modèle PH-335 — Modèle de table avec écran de 21" — aigüe et tonalité parfaites. Synchronisation rapide et précise par les boutons de réglage placés à l'avant. Haut-parleur incorporé. Circuits de haute puissance, ajustables pour la meilleure réception dans n'importe quelle zone. Antenne incorporée. Choix de noyer, acajou ou chêne cerisé.

PHILIPS écran 21" \$559.95

Modèle PH-350 — Console moderne, écran de 21", le plus perfectionné au monde, est logé dans un superbe meuble aux lignes harmonieuses et modernes. Images brillantes et nettes sur une fréquence de 245 cycles. Synchronisation instantanée par boutons de réglage placés à l'avant. Reproduction sonore incomparable, parfaitement synchronisée avec l'image. Antenne incorporée, supprimant l'ennui extérieur dans les zones aux signaux puissants. Adaptation facile, et à peu de frais, aux signaux de U.H.F.

Base disponible au coût de \$10.00

Phono motitif Bleetwood

MODELE 3150
Genre valise, 3 vitesses, électrique. Instrument idéal pour écouter vos disques de Noël ou vos enregistrements favoris lors des vacances d'hiver et d'été.

\$49.95

Les refrains populaires sur DISQUES Pathé et Odéon

Prix: \$4.95 chacun

- AT-1010 — Ma petite fille — Les yeux bleus — Tiré, titre l'ailouille — Le tour — Mademoiselle from Armentières — La petite amazone — Frou-Frou — Les plus belles choses de la vie. — Line Renaud
- AT-1011 — Chansons d'hiver — Un jeune homme charmant — Tout fort le camp — Le grand voyage du pauvre nègre — Je n'en connais pas la fin. — Raymond Aspas
- AT-1012 — Ma petite fille — La petite valise — Tiré, titre l'ailouille — Musique en tête — Les cerbiers du bois — La plus belle nuit — La petite diligente — A St-Germain des Prés — Jacques Hélier
- AT-1017 — Du film "Plume au vent" — Je m'embarce pas les garçons — La maison de Jeanette — Simple et douce — Et oui! Je récite — Georges Guétary
- AT-1022 — Deux mairies maudites d'hiver — Poèmes maudits d'écouard'hui — Ninon, ma Ninette — Mais le vrai amoureux — Demain — Le lapin et les chemises — Y'a tant d'hiver — Claude Virey
- AT-1027 — Si tu existais, tu m'embrasserais — Long, long, loing — La nuit sur la valise — J'ai pris pour toi — Je suis nègre — Jéricho. — John William
- AT-1028 — Fantin, la Tulipe — André Dessary
- De l'opérette "La route fleurie" — Mimi — Place du terre — Françoise — Vacances. — Georges Guétary
- AT-1023 — Deux mairies maudites d'hiver — Poèmes maudits d'écouard'hui — Pierre Brasseur
- AT-1025 — Rose-Marie — Carnaval — Fantin, la Tulipe — J'ai dans mon cœur — A dix degrés de l'hiver — Un belles de nuit — Mon fardage. — Baiser de France. — André Dessary

Procurer vos huit succès de la chantonnette française sur la MICROFILM 33-1/3 R.P.M.

Une lessiveuse Connor

Une foule de ménages ont acclamé et proclamé encore la CONNOR comme la meilleure lessiveuse.

PRIX A PARTIR DE \$149.50

GARANTIE ASSURÉE PAR CONNOR

Ed. Archambault INC.

"LE MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET AU CANADA"

500 EST. RUE STE-CATHERINE MA. 6201

Spécialistes en articles ménagers électrodomestiques
HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 6 p.m. tous les jours. VENDREDI: 9 a.m. à 9 p.m.
OUVERT TOUTE LA JOURNÉE LE SAMEDI

10% COMPTANT (plus taxe) JUSQU'A 24 MOIS pour solder la balance

SEDOZAN 203

Ca, ça soulage en "pépère!"

Maux de tête, Névralgies, grippe, Rhumatisme, rhume, Douleurs périodiques.

TRÈS GROSSES CREVETTES

les plus succulentes, les plus savoureuses et les plus exquis jamais pêchées.

ou RESTAURANT TRAYMORE

- ★ Comptoir de cafétéria
- ★ Bars d'huitres
- ★ Service à la table

Visitez notre comptoir à salades

Lieux autorisés aux repas

Rue Ste-Catherine O., angle Peel MA. 6695

PAS DE DÉPÔT POUR LA BOUTEILLE!

PAS DE BOUTEILLE À RETOURNER!

Achetez votre bière en BOUTEILLES DE VERRE "UNI-SERV"

La prochaine fois que vous achetez votre bière préférée, faites comme les milliers d'autres qui recherchent toujours ces bouteilles à retourner ni dépôt ni retour. Une fois que vous aurez essayé les bouteilles "UNI-SERV", vous n'en voudrez plus jamais d'autres. Pas de bouteilles vides à traîner dans la maison ni à retourner au magasin... rien de plus commode pour l'acheteur!

Demandez les bouteilles "UNI-SERV" aujourd'hui à votre épicer. Elles refroidissent plus vite... prennent moins de place dans le réfrigérateur. Et rappelez-vous que les bouteilles de verre préservent la saveur de votre bière... parce que le verre ne peut pas changer le goût de la bière!

NI DÉPÔT - NI RETOUR avec les bouteilles de verre "UNI-SERV"

DOMINION GLASS CO. LIMITED

VOYEZ CE QUE VOUS ACHETEZ - Achetez-le dans du verre